

# Enquête annuelle de 2017 sur la consommation de combustibles de centrales thermiques d'énergie électrique

(SCIAN 22111 - Production d'électricité)

**CONFIDENTIEL une fois rempli.**

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at:  
1-877-604-7828 or TTY 1-855-382-7745

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.  
**EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.**

## Introduction

### But de l'enquête

Cette enquête a pour but de recueillir de l'information sur l'offre et la demande d'énergie au Canada. Cette information est un indicateur important de la performance économique canadienne et tous les échelons de gouvernement s'en servent pour établir des politiques énergétiques éclairées. Le secteur privé utilise aussi cette information dans le cadre de son processus décisionnel.

Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

### Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

**Note :** Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

### Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

**Veillez retourner le questionnaire dans les 20 jours suivant la réception du questionnaire.**

**Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-800-755-5514.**

S'il vous est impossible de le remplir dans les 20 jours ou si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-877-604-7828** ou **TTY 1-855-382-7745**.

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
150, promenade Tunney's Pasture  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

**Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)**

## Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- **Déclarez** les montants en **milliers de dollars canadiens** ('000).
- **Exclure** la taxe de vente.
- Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
- Ne rapportez pas en décimales. Arrondissez les valeurs au nombre entier le plus près.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.
- Veuillez consulter le guide de déclaration au [www.statcan.gc.ca/guides-f](http://www.statcan.gc.ca/guides-f) pour obtenir plus de renseignements.

## Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. Veuillez **indiquer la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. Veuillez **indiquer les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire.

**Note :** La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français

Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3. Veuillez **indiquer le statut opérationnel actuel** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

B00323

1  Opérationnelle → **Passez à la question 4**

2  N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

↳ Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

2  Exploitation saisonnière → **Passez à la question 3a.**

3  A cessé ses activités → **Passez à la question 3b.**

4  A vendu ses entités opérationnelles → **Passez à la question 3c.**

5  A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations → **Passez à la question 3d.**

6  Temporairement inactive, mais rouvrira → **Passez à la question 3e.**

7  N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → **Passez à la question 3f.**

### 3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

B00217  
Date 

AAAA	MM	JJ

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

B00218  
Date 

AAAA	MM	JJ

 → **Passez à la question 4**

### 3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00211  
Date 

AAAA	MM	JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

1  Faillite

2  Liquidation

3  Dissolution

4  Autre  
Précisez les autres raisons a cessé ses activités

B00312

} → **Passez à la question 4**

### 3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la question 4

### 3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la question 4

### 3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

### 3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

4. Veuillez **vérifier ou indiquer la principale activité actuelle** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

**Note :** La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002

1  Ceci est l'activité principale actuelle. → **Passez à la prochaine section**

2  Ceci **n'est pas** l'activité principale actuelle.

Veillez fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation.

p. ex. fabrication de céréales, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003



5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

B05111

1  **Oui**

2  **Non** → **Passez à la prochaine section**

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

Date B00219

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

## Caractéristiques de l'industrie

### Génération industrielle

1. Est-ce que cet établissement produit de l'électricité, pour usage interne et/ou pour la vente?

B05044

- Oui → Veuillez répondre aux questions suivantes.
- Non → Ne répondez pas à l'enquête.

### Consommation de combustible pour génération industrielle

2. Les combustibles déclarés sont-ils consommés **UNIQUEMENT** aux fins de production d'électricité?

B05045

- Oui → Passez à la question 6 (**NE PAS** remplir la colonne sur l'efficacité pour les questions 8, 9, 10, 11 et 12, le cas échéant).
- Non → Veuillez répondre aux questions 3, 4 et 5 (déclarez la quantité totale de combustible utilisée dans les chaudières aux questions 8, 9, 10, 11 et 12, le cas échéant).

**Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez passer directement à la section Cogénération, à la question 6.**

### Génération et efficacité

- |  | Pourcentage   |
|--|---|
| 3. Quel est le pourcentage de l'efficacité actuelle du <b>générateur</b> électrique? ..... | B10026 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> % |
| 4. Quel est le pourcentage de la vapeur dégagée pour produire de l'électricité? .....      | B10027 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> % |
| 5. Quel est le pourcentage de l'efficacité actuelle de la <b>turbine</b> ? .....           | B10028 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> % |

### Cogénération

6. Cet établissement produit-il de la **chaleur et de l'électricité** simultanément à partir de la même source d'énergie à cet emplacement?

B05046

- Oui → Quelle est la fonction principale de la cogénération?  Non

**But primaire** (Cochez une seule réponse)

B05047

- Pour produire de l'**électricité** pour **usage interne**
- Pour produire de l'**électricité** pour la **vente**
- Pour produire de l'**énergie thermique** pour **usage interne** (p. ex. vapeur, chaleur)
- Pour produire de l'**énergie thermique** pour la **vente** (p. ex. vapeur, chaleur)

7. Quelle est la fonction principale de la production d'électricité?

**But primaire** (Cochez une seule réponse)

B05048

- Pour produire de l'**électricité** pour **usage interne**?
- Pour produire de l'**électricité** pour la **vente**?

## Combustible utilisé par méthode de production – Cycle combiné

8. Un générateur à cycle combiné a-t-il été utilisé pour produire de l'électricité?

B05049\_m1

- Oui → Veuillez remplir les tableaux suivants
- Non → Passez à la section suivante, à la page 9

Combustibles utilisés pour la production d'électricité Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière	Efficacité de la chaudière par combustible utilisé	Teneur énergétique moyenne	Quantité	Coût total	Production
	%	kJ/kg	MT	Milliers de \$	MW.h

### Combustibles solides (p. ex. charbon, bois, résidus urbains, biomasse)

#### Charbon bitumineux

	B10031_m1_p17	B40083_m1_p17	E61171_m1_p17	F61114_m1_p17	E42002_m1_p17
Entreprises canadiennes .....					
Importé (pays étrangers) .....					

#### Charbon sous-bitumineux

	B10031_m1_p19	B40083_m1_p19	E61171_m1_p19	F61114_m1_p19	E42002_m1_p19
Entreprises canadiennes .....					
Importé (pays étrangers) .....					

#### Lignite .....

	B10031_m1_p21	B40083_m1_p21	E61171_m1_p21	F61114_m1_p21	E42002_m1_p21

#### Bois (p. ex., écorce, déchets de bois) .....

	B10031_m1_p22	B40083_m1_p22	E61171_m1_p22	F61114_m1_p22	E42002_m1_p22

#### Coke de pétrole .....

	B10031_m1_p23	B40083_m1_p23	E61171_m1_p23	F61114_m1_p23	E42002_m1_p23

#### Biomasse d'agriculture .....

	B10031_m1_p24	B40083_m1_p24	E61171_m1_p24	F61114_m1_p24	E42002_m1_p24

#### Autre biomasse

(p. ex., biomasse provenant de la transformation des aliments) .....

	B10031_m1_p25	B40083_m1_p25	E61171_m1_p25	F61114_m1_p25	E42002_m1_p25

#### Autre biomasse – type inconnu : .....

	B10031_m1_p26	B40083_m1_p26	E61171_m1_p26	F61114_m1_p26	E42002_m1_p26

#### Résidus urbains et autres déchets .....

	B10031_m1_p27	B40083_m1_p27	E61171_m1_p27	F61114_m1_p27	E42002_m1_p27

#### Autres solides — veuillez préciser :

B40082\_m1\_y3\_p15

	B10031_m1_p28	B40083_m1_p28	E61171_m1_p28	F61114_m1_p28	E42002_m1_p28

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR



<b>Combustibles utilisés pour la production d'électricité</b> Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière	Efficacité de la chaudière par combustible utilisé	Teneur énergétique moyenne	Quantité	Coût total	Production
	%	kJ/m <sup>3</sup>	10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup>	Milliers de \$	MW.h

**Produits gazeux** (p. ex. gaz naturel, gaz de four à coke, méthane, gaz combustible raffiné)

<b>Gaz naturel</b> .....	B10031_m1_p12	B40083_m1_p12	E61171_m1_p12	F61114_m1_p12	E42002_m1_p12
<b>Gaz de four à coke</b> .....	B10031_m1_p13	B40083_m1_p13	E61171_m1_p13	F61114_m1_p13	E42002_m1_p13
<b>Méthane</b> (site d'enfouissement) .....	B10031_m1_p14	B40083_m1_p14	E61171_m1_p14	F61114_m1_p14	E42002_m1_p14
<b>Gaz de distillation</b> .....	B10031_m1_p15	B40083_m1_p15	E61171_m1_p15	F61114_m1_p15	E42002_m1_p15
<b>Autre gaz — veuillez préciser :</b>					
B40082_m1_y2_p6	B10031_m1_p16	B40083_m1_p16	E61171_m1_p16	F61114_m1_p16	E42002_m1_p16

**Autres types de combustibles** (p. ex. chaleur résiduelle)

**Autres types de combustibles consommés pour générer de l'électricité — veuillez préciser :**

Si vous rapportez pour l'électricité générée utilisant la **Vapeur issue de la chaleur résiduelle**, ne complétez pas l'efficacité de la chaudière, la moyenne de la teneur énergétique, la quantité ou le coût total.

B40082_m1_y4_p2	B10031_m1_p29	B40083_m1_p29	E61171_m1_p29	F61114_m1_p29	E42002_m1_p29
-----------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

**Résumé du total net d'électricité générée utilisant le cycle combiné**

<b>Total net d'électricité</b> .....	E42004_m1
--------------------------------------	-----------

**Énergie thermique utile produite**

Volume en GJ

<b>Usage interne</b> .....	E61172
<b>Vente</b> .....	E65008

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Combustible utilisé par méthode de production — Turbine à vapeur

9. Une turbine à vapeur a-t-elle été utilisée pour produire de l'électricité?  
 Si vous opérez un générateur nucléaire, veuillez indiquer la production par générateur nucléaire sous « Nucléaire » à la page 21.

B05049\_m2

- Oui → Veuillez remplir les tableaux suivants
- Non → Passez à la section suivante, à la page 12

Combustibles utilisés pour la production d'électricité Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière	Efficacité de la chaudière par combustible utilisé	Teneur énergétique moyenne	Quantité	Coût total	Production
	%	kJ/kg	MT	Milliers de \$	MW.h

### Combustibles solides (p. ex. charbon, bois, résidus urbains, biomasse)

#### Charbon bitumineux

Entreprises canadiennes . . . . .	B10031_m2_p1	B40083_m2_p1	E61171_m2_p1	F61114_m2_p1	E42002_m2_p1
Importé (pays étrangers) . . . . .	B10031_m2_p2	B40083_m2_p2	E61171_m2_p2	F61114_m2_p2	E42002_m2_p2

#### Charbon sous-bitumineux

Entreprises canadiennes . . . . .	B10031_m2_p3	B40083_m2_p3	E61171_m2_p3	F61114_m2_p3	E42002_m2_p3
Importé (pays étrangers) . . . . .	B10031_m2_p4	B40083_m2_p4	E61171_m2_p4	F61114_m2_p4	E42002_m2_p4

#### Lignite . . . . .

	B10031_m2_p5	B40083_m2_p5	E61171_m2_p5	F61114_m2_p5	E42002_m2_p5
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

#### Bois (p. ex. écorce, déchets de bois) . . . . .

	B10031_m2_p6	B40083_m2_p6	E61171_m2_p6	F61114_m2_p6	E42002_m2_p6
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

#### Coke de pétrole . . . . .

	B10031_m2_p7	B40083_m2_p7	E61171_m2_p7	F61114_m2_p7	E42002_m2_p7
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

#### Biomasse d'agriculture . . . . .

	B10031_m2_p8	B40083_m2_p8	E61171_m2_p8	F61114_m2_p8	E42002_m2_p8
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

#### Autre biomasse (p. ex. biomasse provenant de la transformation des aliments) . . . . .

	B10031_m2_p9	B40083_m2_p9	E61171_m2_p9	F61114_m2_p9	E42002_m2_p9
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

#### Autre biomasse — type inconnu . . . . .

	B10031_m2_p10	B40083_m2_p10	E61171_m2_p10	F61114_m2_p10	E42002_m2_p10
--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

#### Résidus urbains et autres déchets . . . . .

	B10031_m2_p11	B40083_m2_p11	E61171_m2_p11	F61114_m2_p11	E42002_m2_p11
--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

#### Autres solides — veuillez préciser :

B40082_m2_y1_p15	B10031_m2_p12	B40083_m2_p12	E61171_m2_p12	F61114_m2_p12	E42002_m2_p12
------------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER



<b>Combustibles utilisés pour la production d'électricité</b> Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière	Efficacité de la chaudière par combustible utilisé	Teneur énergétique moyenne	Quantité	Coût total	Production
	%	kJ/m <sup>3</sup>	10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup>	Milliers de \$	MW.h
<b>Produits gazeux</b> (p. ex. gaz naturel, gaz de four à coke, méthane, gaz combustible raffiné)					
Gaz naturel .....	B10031_m2_p24	B40083_m2_p24	E61171_m2_p24	F61114_m2_p24	E42002_m2_p24
Gaz de four à coke .....	B10031_m2_p25	B40083_m2_p25	E61171_m2_p25	F61114_m2_p25	E42002_m2_p25
Méthane (site d'enfouissement) .....	B10031_m2_p26	B40083_m2_p26	E61171_m2_p26	F61114_m2_p26	E42002_m2_p26
Gaz de distillation .....	B10031_m2_p27	B40083_m2_p27	E61171_m2_p27	F61114_m2_p27	E42002_m2_p27
Autre gaz — veuillez préciser :					
B40082_m2_y3_p6	B10031_m2_p28	B40083_m2_p28	E61171_m2_p28	F61114_m2_p28	E42002_m2_p28
<b>Autres types de combustibles</b> (p. ex. chaleur résiduelle)					
<b>Autres types de combustibles consommés pour générer de l'électricité — veuillez préciser :</b> Si vous rapportez pour l'électricité générée utilisant la <b>Vapeur issue de la chaleur résiduelle, ne complétez pas</b> l'efficacité de la chaudière, la moyenne de la teneur énergétique, la quantité ou le coût total.					
B40082_m2_y4_p2	B10031_m2_p29	B40083_m2_p29	E61171_m2_p29	F61114_m2_p29	E42002_m2_p29
<b>Résumé du total net d'électricité générée utilisant la turbine à vapeur</b>					
Total net d'électricité générée .....					E42004_m2
<b>Énergie thermique utile produite</b>		<b>Volume en GJ</b>			
Usage interne .....			E61173		
Vente .....			E65009		

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Détails sur le combustible sélectionné – Moteur à combustion

10. Un moteur à combustion a-t-il été utilisé pour produire de l'électricité?

B05049\_m3

- Oui → Veuillez remplir les tableaux suivants
- Non → Passez à la section suivante, à la page 15

Combustibles utilisés pour la production d'électricité Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière	Efficacité de la chaudière par combustible utilisé	Teneur énergétique moyenne	Quantité	Coût total	Production
	%	kJ/kg	MT	Milliers de \$	MW.h

### Combustibles solides (p. ex. charbon, bois, résidus urbains, biomasse)

#### Charbon bitumineux

	B10031_m3_p17	B40083_m3_p17	E61171_m3_p17	F61114_m3_p17	E42002_m3_p17
Entreprises canadiennes .....					
Importé (pays étrangers) .....					

#### Charbon sous-bitumineux

	B10031_m3_p19	B40083_m3_p19	E61171_m3_p19	F61114_m3_p19	E42002_m3_p19
Entreprises canadiennes .....					
Importé (pays étrangers) .....					

#### Lignite .....

	B10031_m3_p21	B40083_m3_p21	E61171_m3_p21	F61114_m3_p21	E42002_m3_p21

#### Bois (p. ex., écorce, déchets de bois) .....

	B10031_m3_p22	B40083_m3_p22	E61171_m3_p22	F61114_m3_p22	E42002_m3_p22

#### Coke de pétrole .....

	B10031_m3_p23	B40083_m3_p23	E61171_m3_p23	F61114_m3_p23	E42002_m3_p23

#### Biomasse d'agriculture .....

	B10031_m3_p24	B40083_m3_p24	E61171_m3_p24	F61114_m3_p24	E42002_m3_p24

#### Autre biomasse (p. ex. biomasse provenant de la transformation des aliments) .....

	B10031_m3_p25	B40083_m3_p25	E61171_m3_p25	F61114_m3_p25	E42002_m3_p25

#### Autre biomasse – type inconnu .....

	B10031_m3_p26	B40083_m3_p26	E61171_m3_p26	F61114_m3_p26	E42002_m3_p26

#### Résidus urbains et autres déchets .....

	B10031_m3_p27	B40083_m3_p27	E61171_m3_p27	F61114_m3_p27	E42002_m3_p27

#### Autres solides – veuillez préciser :

	B10031_m3_p28	B40083_m3_p28	E61171_m3_p28	F61114_m3_p28	E42002_m3_p28
B40082_m3_y3_p15 .....					

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER



<b>Combustibles utilisés pour la production d'électricité</b> Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière	Efficacité de la chaudière par combustible utilisé	Teneur énergétique moyenne	Quantité	Coût total	Production
	%	kJ/m <sup>3</sup>	10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup>	Milliers de \$	MW.h

**Produits gazeux** (p. ex. gaz naturel, gaz de four à coke, méthane, gaz combustible raffiné)

Gaz naturel .....	B10031_m3_p12	B40083_m3_p12	E61171_m3_p12	F61114_m3_p12	E42002_m3_p12
Gaz de four à coke .....	B10031_m3_p13	B40083_m3_p13	E61171_m3_p13	F61114_m3_p13	E42002_m3_p13
Méthane (site d'enfouissement) .....	B10031_m3_p14	B40083_m3_p14	E61171_m3_p14	F61114_m3_p14	E42002_m3_p14
Gaz de distillation .....	B10031_m3_p15	B40083_m3_p15	E61171_m3_p15	F61114_m3_p15	E42002_m3_p15
Autre gaz — veuillez préciser :					
B40082_m3_y2_p6	B10031_m3_p16	B40083_m3_p16	E61171_m3_p16	F61114_m3_p16	E42002_m3_p16

**Autres types de combustibles** (p. ex. chaleur résiduelle)

**Autres types de combustibles consommés pour générer de l'électricité — veuillez préciser :**

Si vous rapportez pour l'électricité générée utilisant la **Vapeur issue de la chaleur résiduelle**, ne complétez pas l'efficacité de la chaudière, la moyenne de la teneur énergétique, la quantité ou le coût total.

B40082_m3_y4_p2	B10031_m3_p29	B40083_m3_p29	E61171_m3_p29	F61114_m3_p29	E42002_m3_p29
-----------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

**Résumé du total net d'électricité générée utilisant le moteur à combustion**

Total net d'électricité générée .....	E42004_m3
---------------------------------------	-----------

**Énergie thermique utile produite**

Volume en GJ

Usage interne .....	E61251
---------------------	--------

Vente .....	E65053
-------------	--------

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Détails sur le combustible sélectionné – Turbine à combustion

11. Une turbine à combustion a-t-elle été utilisée pour produire de l'électricité?

B05049\_m4

- Oui → Veuillez remplir les tableaux suivants
- Non → Passez à la section suivante, à la page 18

Combustibles utilisés pour la production d'électricité Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière	Efficacité de la chaudière par combustible utilisé	Teneur énergétique moyenne	Quantité	Coût total	Production
	%	kJ/kg	MT	Milliers de \$	MW.h

### Combustibles solides (p. ex. charbon, bois, résidus urbains, biomasse)

#### Charbon bitumineux

Entreprises canadiennes .....	B10031_m4_p17	B40083_m4_p17	E61171_m4_p17	F61114_m4_p17	E42002_m4_p17
Importé (pays étrangers) .....	B10031_m4_p18	B40083_m4_p18	E61171_m4_p18	F61114_m4_p18	E42002_m4_p18

#### Charbon sous-bitumineux

Entreprises canadiennes .....	B10031_m4_p19	B40083_m4_p19	E61171_m4_p19	F61114_m4_p19	E42002_m4_p19
Importé (pays étrangers) .....	B10031_m4_p20	B40083_m4_p20	E61171_m4_p20	F61114_m4_p20	E42002_m4_p20

#### Lignite .....

	B10031_m4_p21	B40083_m4_p21	E61171_m4_p21	F61114_m4_p21	E42002_m4_p21
--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

#### Bois (p. ex., écorce, déchets de bois) .....

	B10031_m4_p22	B40083_m4_p22	E61171_m4_p22	F61114_m4_p22	E42002_m4_p22
--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

#### Coke de pétrole .....

	B10031_m4_p23	B40083_m4_p23	E61171_m4_p23	F61114_m4_p23	E42002_m4_p23
--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

#### Biomasse d'agriculture .....

	B10031_m4_p24	B40083_m4_p24	E61171_m4_p24	F61114_m4_p24	E42002_m4_p24
--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

#### Autre biomasse (p. ex. biomasse provenant de la transformation des aliments) .....

	B10031_m4_p25	B40083_m4_p25	E61171_m4_p25	F61114_m4_p25	E42002_m4_p25
--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

#### Autre biomasse – type inconnu .....

	B10031_m4_p26	B40083_m4_p26	E61171_m4_p26	F61114_m4_p26	E42002_m4_p26
--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

#### Résidus urbains et autres déchets .....

	B10031_m4_p27	B40083_m4_p27	E61171_m4_p27	F61114_m4_p27	E42002_m4_p27
--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

#### Autres solides – veuillez préciser :

B40082\_m4\_y3\_p15

	B10031_m4_p28	B40083_m4_p28	E61171_m4_p28	F61114_m4_p28	E42002_m4_p28
--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER



**Combustibles utilisés pour la production d'électricité**  
 Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière

**Efficacité de la chaudière par combustible utilisé**  
 %

**Teneur énergétique moyenne**  
 kj/m<sup>3</sup>

**Quantité**  
 10<sup>3</sup>m<sup>3</sup>

**Coût total**  
 Milliers de \$

**Production**  
 MW.h

**Produits gazeux** (p. ex. gaz naturel, gaz de four à coke, méthane, gaz combustible raffiné)

	B10031_m4_p12	B40083_m4_p12	E61171_m4_p12	F61114_m4_p12	E42002_m4_p12
<b>Gaz naturel</b> .....	<input type="text"/>				
	B10031_m4_p13	B40083_m4_p13	E61171_m4_p13	F61114_m4_p13	E42002_m4_p13
<b>Gaz de four à coke</b> .....	<input type="text"/>				
	B10031_m4_p14	B40083_m4_p14	E61171_m4_p14	F61114_m4_p14	E42002_m4_p14
<b>Méthane</b> (site d'enfouissement) .....	<input type="text"/>				
	B10031_m4_p15	B40083_m4_p15	E61171_m4_p15	F61114_m4_p15	E42002_m4_p15
<b>Gaz de distillation</b> .....	<input type="text"/>				
<b>Autre gaz — veuillez préciser :</b>					
B40082_m4_y2_p6	B10031_m4_p16	B40083_m4_p16	E61171_m4_p16	F61114_m4_p16	E42002_m4_p16
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**Autres types de combustibles** (p. ex. chaleur résiduelle)

**Autres types de combustibles consommés pour générer de l'électricité — veuillez préciser :**

Si vous rapportez pour l'électricité générée utilisant la **Vapeur issue de la chaleur résiduelle**, ne complétez pas l'efficacité de la chaudière, la moyenne de la teneur énergétique, la quantité ou le coût total.

B40082_m4_y2_p6	B10031_m4_p29	B40083_m4_p29	E61171_m4_p29	F61114_m4_p29	E42002_m4_p29
<input type="text"/>					

**Résumé du total net d'électricité générée utilisant la turbine à combustion**

Total net d'électricité générée .....

**Énergie thermique utile produite**

Volume en GJ

Usage interne .....

Vente .....

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Détails sur le combustible sélectionné – Autre sous-méthode

12. Une autre sous-méthode a-t-elle été utilisée pour produire de l'électricité?

B05049\_m5

Oui → Veuillez remplir les tableaux suivants

Autre sous-méthode utilisée pour la production de l'électricité – **veuillez préciser :**

B05049\_m6

Non → Passez à la section suivante, à la page 21

Combustibles utilisés pour la production d'électricité Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière	Efficacité de la chaudière par combustible utilisé %	Teneur énergétique moyenne kj/kg	Quantité MT	Coût total Milliers de \$	Production MW.h
---	---	-------------------------------------	----------------	------------------------------	--------------------

### Combustibles solides (p. ex. charbon, bois, résidus urbains, biomasse)

#### Charbon bitumineux

Entreprises canadiennes	B10031_m5_p1	B40083_m5_p1	E61171_m5_p1	F61114_m5_p1	E42002_m5_p1
Importé (pays étrangers)	B10031_m5_p2	B40083_m5_p2	E61171_m5_p2	F61114_m5_p2	E42002_m5_p2

#### Charbon sous-bitumineux

Entreprises canadiennes	B10031_m5_p3	B40083_m5_p3	E61171_m5_p3	F61114_m5_p3	E42002_m5_p3
Importé (pays étrangers)	B10031_m5_p4	B40083_m5_p4	E61171_m5_p4	F61114_m5_p4	E42002_m5_p4

#### Lignite

	B10031_m5_p5	B40083_m5_p5	E61171_m5_p5	F61114_m5_p5	E42002_m5_p5
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

#### Bois (p. ex., écorce, déchets de bois)

	B10031_m5_p6	B40083_m5_p6	E61171_m5_p6	F61114_m5_p6	E42002_m5_p6
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

#### Coke de pétrole

	B10031_m5_p7	B40083_m5_p7	E61171_m5_p7	F61114_m5_p7	E42002_m5_p7
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

#### Biomasse d'agriculture

	B10031_m5_p8	B40083_m5_p8	E61171_m5_p8	F61114_m5_p8	E42002_m5_p8
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

#### Autre biomasse (p. ex. biomasse provenant de la transformation des aliments)

	B10031_m5_p9	B40083_m5_p9	E61171_m5_p9	F61114_m5_p9	E42002_m5_p9
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

#### Autre biomasse – type inconnu :

	B10031_m5_p10	B40083_m5_p10	E61171_m5_p10	F61114_m5_p10	E42002_m5_p10
--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

#### Résidus urbains et autres déchets

	B10031_m5_p11	B40083_m5_p11	E61171_m5_p11	F61114_m5_p11	E42002_m5_p11
--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

#### Autres solides – veuillez préciser :

B40082\_m5\_y1\_p15

	B10031_m5_p12	B40083_m5_p12	E61171_m5_p12	F61114_m5_p12	E42002_m5_p12
--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR



**Combustibles utilisés pour la production d'électricité**  
Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière

**Efficacité de la chaudière par combustible utilisé**  
%

**Teneur énergétique moyenne**  
kj/m<sup>3</sup>

**Quantité**  
10<sup>3</sup>m<sup>3</sup>

**Coût total**  
Milliers de \$

**Production**  
MW.h

**Produits gazeux** (p. ex. gaz naturel, gaz de four à coke, méthane, gaz combustible raffiné)

	B10031_m5_p24	B40083_m5_p24	E61171_m5_p24	F61114_m5_p24	E42002_m5_p24
<b>Gaz naturel</b> .....	<input type="text"/>				
	B10031_m5_p25	B40083_m5_p25	E61171_m5_p25	F61114_m5_p25	E42002_m5_p25
<b>Gaz de four à coke</b> .....	<input type="text"/>				
	B10031_m5_p26	B40083_m5_p26	E61171_m5_p26	F61114_m5_p26	E42002_m5_p26
<b>Méthane (site d'enfouissement)</b> .....	<input type="text"/>				
	B10031_m5_p27	B40083_m5_p27	E61171_m5_p27	F61114_m5_p27	E42002_m5_p27
<b>Gaz de distillation</b> .....	<input type="text"/>				
<b>Autre gaz — veuillez préciser :</b>					
B40082_m5_y3_p6	B10031_m5_p28	B40083_m5_p28	E61171_m5_p28	F61114_m5_p28	E42002_m5_p28
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**Autres types de combustibles** (p. ex. chaleur résiduelle)

**Autres types de combustibles consommés pour générer de l'électricité — veuillez préciser :**  
Si vous rapportez pour l'électricité générée utilisant la **Vapeur issue de la chaleur résiduelle, ne complétez pas** l'efficacité de la chaudière, la moyenne de la teneur énergétique, la quantité ou le coût total.

B40082_m5_y4_p2	B10031_m5_p29	B40083_m5_p29	E61171_m5_p29	F61114_m5_p29	E42002_m5_p29
<input type="text"/>					

**Résumé du total net d'électricité générée utilisant une autre méthode sous-type**

Total net d'électricité générée .....

**Énergie thermique utile produite**

**Usage interne** .....

**Vente** .....

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Détails sur le combustible sélectionné – Uranium

13. De l'uranium a-t-il été utilisé pour produire de l'électricité?

- Oui → Veuillez remplir les tableaux suivants
- Non → Passez à la section **Notes**

Combustibles consommés pour générer de l'électricité	Teneur énergétique moyenne	Quantité	Coût total	Production
	GJ/MT	MT	Milliers de \$	MW.h

B40084

E61176

F61115

E42003

Uranium (Nucléaire) .....

## Notes

B00002

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

## Changements ou événements

14. Indiquez tout changement ou tout événement ayant eu une incidence sur les valeurs déclarés pour cette entreprise ou organisation par rapport à la dernière période de référence.

Indiquez tout ce qui s'applique.

B00302\_t1

Grève ou lock-out

B00302\_t2

Effet des taux de change

B00302\_t3

Variation du prix des biens et services vendus

B00302\_t4

Sous-traitance

B00302\_t5

Changement organisationnel

B00302\_t6

Variation du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302\_t7

Désastre naturel

B00302\_t8

Récession

B00302\_t9

Changement dans la gamme des produits

B00302\_t10

Vente d'unités commerciales

B00302\_t11

Expansion

B00302\_t12

Nouveau contrat ou perte de contrat

B00302\_t13

Fermeture des installations

B00302\_t14

Acquisition d'unités commerciales

B00302\_t15

Autres changements ou événements – précisez :

B00302\_t16

**OU**

B00302\_t17

Aucun changement ou événement

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR



## Renseignements généraux

### Confidentialité

#### **Vos réponses sont confidentielles.**

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

#### **Ententes de partage de données**

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-

Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut ainsi qu'avec Newfoundland and Labrador Department of Natural Resources, le Ministère de l'énergie et des ressources naturelles du Québec, le ministère des Ressources minières du Manitoba, Alberta Energy, British Columbia Ministry of Energy and Mines, British Columbia Ministry of Natural Gas Development, l'Office national de l'énergie, Ressources naturelles Canada et Environnement Canada.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

#### **Couplages d'enregistrements**

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.  
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.  
Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)**